

---

**Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement  
tenue le mardi 8 août 2017 à 16 h  
Maison du citoyen située au 12090, rue Notre-Dame Est, salle J.C. Victorien Roy**

---

**PRÉSENCES :**

Monsieur le conseiller Manuel Guedes, conseiller d'arrondissement  
Monsieur le conseiller Giovanni Rapanà, conseiller de la ville  
Monsieur le conseiller Richard Guay, conseiller de la ville  
Madame la mairesse Chantal Rouleau, mairesse d'arrondissement  
Madame la conseillère Nathalie Pierre-Antoine, conseillère d'arrondissement

**ABSENCES :**

Madame la conseillère Suzanne Décarie, conseillère de la ville  
Monsieur le conseiller Gilles Déziel, conseiller d'arrondissement

**AUTRES PRÉSENCES :**

Me Alain R ROY/avocat, secrétaire d'arrondissement  
Monsieur Denis Laberge, directeur - services administratifs et greffe  
Monsieur Luc Rousseau, directeur - culture, sports, loisirs et développement social  
Madame Diane Labrecque, chef de division - horticulture et parcs, en remplacement de  
Monsieur Yves Gravel, directeur - travaux publics

---

La mairesse d'arrondissement madame Chantal Rouleau déclare la séance ouverte à 16 h 05.

---

**CA17 30 08 0254**

**ADOPTION - ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par madame la conseillère Nathalie Pierre-Antoine

appuyé par monsieur le conseiller Manuel Guedes

et unanimement résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du 8 août 2017 tel que soumis.

ADOPTÉ

10.02

---

**PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC**

Aucune question n'avait été posée.

---

**CA17 30 08 0255**

**OCTROI - CONTRAT DE SERVICES - PLOMBERIE ROGER CHAYER INC. - AUTORISATION DE DÉPENSE - SERVICES DE PLOMBERIE POUR LES PARCS, ESPACES VERTS ET AUTRES ESPACES CONNEXES - APPEL D'OFFRES SUR INVITATION NO 17-16317 (2 SOUMISSIONNAIRES).**

Il est proposé par monsieur le conseiller Giovanni Rapanà

appuyé par madame la conseillère Nathalie Pierre-Antoine

et unanimement résolu :

D'octroyer à la firme plomberie Roger Chayer inc. un contrat au montant de 37 213,10 \$, taxes incluses, pour des services de plomberie, conformément aux documents de l'appel d'offres sur invitation numéro 17-16317 (2 soumissionnaires);

D'autoriser une dépense de 37 213,10 \$, taxes incluses, pour des services de plomberie pour les parcs, espaces verts et autres espaces connexes;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier sommaire décisionnel;

Cette dépense est assumée à 100 % par l'arrondissement.

ADOPTÉ

20.01 1171163003

---

**CA17 30 08 0256**

**AUTORISATION - ENGAGEMENT DE L'ARRONDISSEMENT - RIVIÈRE-DES-PRAIRIES-POINTE-AUX-TREMBLES - POURSUITE - PROJET ESPACE RIVIÈRE - ET PARTICIPATION - BUDGET D'IMMOBILISATION ET BUDGET DE FONCTIONNEMENT - SELON LE MONTAGE FINANCIER DÉTERMINÉ PAR LE COMITÉ EXÉCUTIF - CONFORMÉMENT - PLAN DE GESTION DE MISE EN RUVRE DES PROJETS DU PROGRAMME DE RÉNOVATION, D'AGRANDISSEMENT ET DE CONSTRUCTION (RAC) DE LA VILLE DE MONTRÉAL.**

Il est proposé par madame la mairesse Chantal Rouleau

appuyé par monsieur le conseiller Giovanni Rapanà

et unanimement résolu :

D'autoriser la poursuite du projet Espace Rivière tel que défini dans l'avant-projet;

D'autoriser l'engagement de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles à une participation à l'égard du budget d'immobilisation et du budget de fonctionnement selon le montage financier déterminé par le comité exécutif conformément au plan de gestion de mise en oeuvre des projets du Programme de rénovation, d'agrandissement et de construction (RAC) de la Ville de Montréal.

D'adresser une demande afin que l'augmentation des coûts de fonctionnement découlant des portions RAC et BEEC du projet soit entièrement assumée par la Ville centre dès la première année de fonctionnement.

ADOPTÉ

30.01 1173179003

---

**CA17 30 08 0257**

**LEVÉE - SÉANCE**

À 16 h 20

Il est proposé par monsieur le conseiller Manuel Guedes

appuyé par madame la conseillère Nathalie Pierre-Antoine

et unanimement résolu :

QUE la présente séance soit levée.

ADOPTÉ

70.01

---

---

M<sup>e</sup> Alain R. Roy, LL.M., OMA  
Secrétaire d'arrondissement

Je donne mon assentiment et j'appose ma signature aux résolutions contenues dans ce procès-verbal.

---

Chantal Rouleau  
Mairesse d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 5 septembre 2017.

---

Chantal Rouleau  
Mairesse d'arrondissement

---

M<sup>e</sup> Alain R. Roy, LL.M., OMA  
Secrétaire d'arrondissement